

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 불가침

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**불가침**이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

## 불가침

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

### 불가침

한눈에 보는 기록

뜻  
침범하여서는 안 됨.

요약 연대표

|     |      |    |
|-----|------|----|
| 표기  | 20세기 | 현재 |
| 불가침 | ○    | ●  |
| 不可侵 | ○    | -  |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

침범하여서는 안 됨.

① 문헌의 첫 기록

20세기

📖 수록 용례

3개

📖 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



# 우리가 알고있는 '불가침'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

침범하여서는 안 됨.



## 불가침의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

불가침의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>불가침</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | —    | ● →  |
| <b>不可侵</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | —    | ● →  |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 불가침  
20세기현재
- 不可侵  
20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

不可侵, 불가침

# ㄴ 불가침의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

## ㄴ 말의 구성과 어원

‘불가침’은 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘불가침’이나 한자로 표기된 ‘不可侵’으로 나타난다. ‘불가침’은 어떤 행위가 허용되지 않거나 가능하지 않음을 뜻하는 한자어 ‘不可’를 한글로 표기한 ‘불가’와 침범하다를 뜻하는 한자어 ‘侵’을 한글로 표기한 ‘침’이 결합한 것이다.

## 📖 문헌 속의 불가침

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 20세기 不可侵, 불가침 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

不可侵, 불가침

📖 출처 1921 동아일보 10월 10일 1면

용례 01

66 문헌 용례

그 特權은 個人의 不可侵의 것이 되얏스며.

📖 현대어 풀이

그 특성은 개인의 불가침의 것이 되었으며.

📖 출처 1928 동아일보 6월 17일 3면

용례 02

66 문헌 용례

종묘는 신성하니 불가침이라 하야.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 66 문헌 용례

역시 마시고 노는 자리만은 "엄격"도 불가침인 모양이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 불가침의 보충 설명

‘不可侵’은 한문 문헌에서는 20세기 전에 이미 나타나서 《태조실록》을 비롯한 여러 문헌에서 확인된다.

## 불가침의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · 불가침의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기

1 / 2 · 9자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

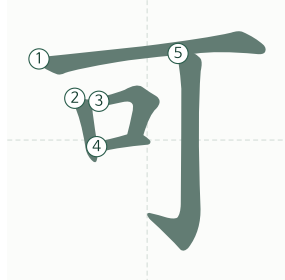
**不** 뜻·음 아닐 불  
총 4획 · 부수 一




획순 자료 미제공

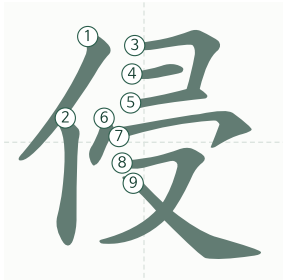
[hanja.wordrow.kr/한자/不/](http://hanja.wordrow.kr/한자/不/)

**可** 뜻·음 옳을 가  
총 5획 · 부수 口

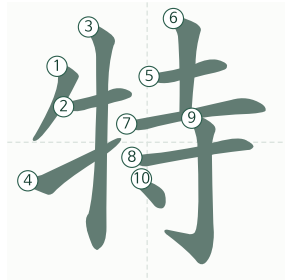
[hanja.wordrow.kr/한자/可/](http://hanja.wordrow.kr/한자/可/)

**侵** 뜻·음 침노할 침  
총 9획 · 부수 人

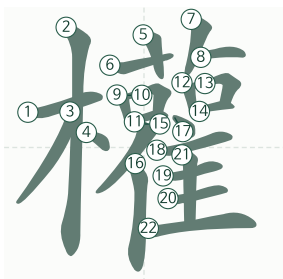
[hanja.wordrow.kr/한자/侵/](http://hanja.wordrow.kr/한자/侵/)

**特** 뜻·음 특별할 특  
총 10획 · 부수 牛

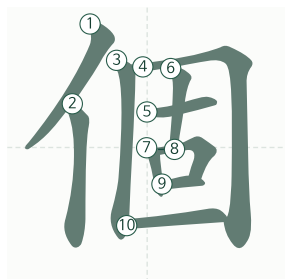
[hanja.wordrow.kr/한자/特/](http://hanja.wordrow.kr/한자/特/)

**權** 뜻·음 권세 권  
총 22획 · 부수 木

[hanja.wordrow.kr/한자/權/](http://hanja.wordrow.kr/한자/權/)

**個** 뜻·음 낱 개  
총 10획 · 부수 人

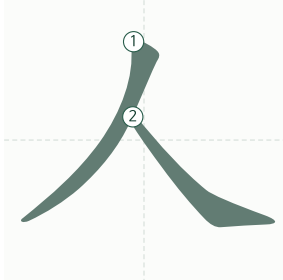



[hanja.wordrow.kr/한자/個/](http://hanja.wordrow.kr/한자/個/)

# 한자 한눈에 보기

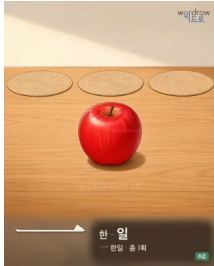
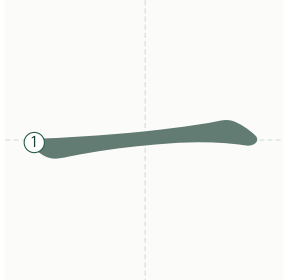
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人 뜻·음 사람 인  
총 2획 · 부수 人

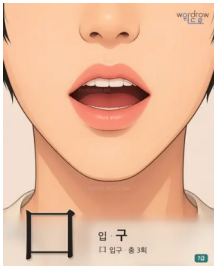
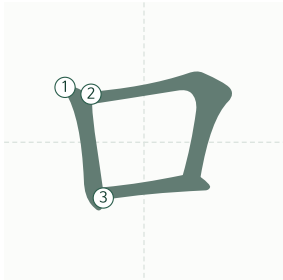
[hanja.wordrow.kr/한자/人/](http://hanja.wordrow.kr/한자/人/)

一 뜻·음 한 일  
총 1획 · 부수 一

[hanja.wordrow.kr/한자/一/](http://hanja.wordrow.kr/한자/一/)

口 뜻·음 입 구  
총 3획 · 부수 口

[hanja.wordrow.kr/한자/口/](http://hanja.wordrow.kr/한자/口/)